

RICHIESTA di **TRASCRIZIONE DI ATTI FORMATI ALL'ESTERO** NEI REGISTRI DELLO STATO CIVILE
DEL COMUNE DI BAVENO

Il/La sottoscritto/a:

Cognome	
Nome	
Luogo – data di nascita	
Comune di residenza	
Indirizzo	
Recapito telefonico	
email	

CHIEDE

Che venga trascritto nei registri dello Stato Civile il sotto indicato atto, che si allega:

Atto di	
Registrato in data	
Numero dell'atto	
Autorità del rilascio	
Relativo a (cognome e nome, eventuale rapporto di parentela)	

DICHIARA

di essere a conoscenza delle pene previste dall'art.76 del d.P.R. n.445/2000 cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci, o di esibizione di atto falso contenente dati non più corrispondenti a verità;

LEGALIZZAZIONE

- L'atto è **munito di "apostille"** di cui alla Convenzione riguardante l'abolizione della legalizzazione di atti pubblici stranieri firmata all'Aja il 05/10/1961;
- L'atto è **esente in modo assoluto da legalizzazione** o altra formalità per accordo internazionale.
- L'atto è munito di **legalizzazione** della competente autorità italiana (salvo esenzione per accordo internazionale);

TRADUZIONE

- L'atto è munito di **TRADUZIONE UFFICIALE** in lingua italiana (attestata **dall'Autorità Diplomatica o Consolare Italiana all'Estero** o da parte di un traduttore Ufficiale in Italia);
- L'atto è munito di **traduzione da parte di TRADUTTORE UFFICIALE STRANIERO la cui firma sia legalizzata** dalla competente autorità italiana (salvo esenzione per accordo internazionale);
- L'atto è munito di **TRADUZIONE** in lingua italiana di "traduttore o interprete che attesti con **giuramento davanti all'ufficiale dello stato civile** la conformità al testo straniero" ;
- L'atto non è munito di **TRADUZIONE IN LINGUA ITALIANA** perché previsto da accordo

internazionale (es. Conv. Vienna 8/9/1976).

che ad oggi non sono sopravvenute variazioni a quanto contenuto nell'atto presentato.

Allega la copia di un proprio documento d'identità personale.

Luogo e data _____

Firma